

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 13 (2000)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## funde

- 5 **Stadtwanderer**  
7 **Jakobsnotizen**  
9 **Auf- und Abschwünge**

## titelgeschichte

- 10 **Der zeitgemässe Agglotyp: Erfinden, Bauen, Verkaufen**  
Wohnen in der Agglomeration erfordert Einfälle, die von der Norm abweichen. Der Wohnpark Balance in Wallisellen ist ein Lehrstück, wie man anders plant, anders baut und anders verkauft.

## brennpunkte

- 20 **Verpackungsdesign: Neue Medikamentenverpackungen**  
23 **Designers' Saturday: Wer ist alles mit dabei?**  
24 **Möbel Design: Martin Huwilers Leuchte für Belux**  
26 **Grafik Design: Neue typografische Zeichen sind fällig**  
33 **Expo.02: Bauten, die dank der Expo entstehen**  
40 **Zürich: Neuer Vorschlag für das Kasernenareal**  
46 **Landschaftsschutz: Es braucht mehr Schutzgebiete**  
48 **Neuenburg: Das Centre Dürrenmatt von Mario Botta**  
54 **Rapperswil: Die Elefantenanlage von Müller + Truniger**  
56 **Biel: Was geschieht beim Zentralplatz?**  
58 **Goldau: Tierpark-Siegerprojekt wurde abgeschossen**

## fin de chantier

- 62 **Restaurant, Blumenladen, Schulhaus**  
Cafeteria in Zürich, Anbau in Contra, Zelt in Lenzburg, Umbau in Kernenried, Sanierung in Emmenbrücke, Festarchitektur in Solothurn

## bücher

- 68 **Fassadenbilder, Architekturführer, Kleider machen**

## an der barkante

- 70 **Zum Kaffee ein Willisauer Ringli**  
mit Egon Babst, Willisau

**www.hochparterre.ch/buecher**

«In Kleidern wohnen», «Handbuch der Verzauberung» ... ab dieser Ausgabe sind die Buchbesprechungen aus dem Heft auch über die Internet-Adresse [www.hochparterre.ch/buecher](http://www.hochparterre.ch/buecher) abrufbar. Sie als Leserin und Leser können ab sofort das gewünschte Buch aus der Rubrik Bücher mittels direktem Zugriff auf das Bestellformular [www.hochparterre.ch/bestellen](http://www.hochparterre.ch/bestellen) online anfordern. Die Buchhandlung Krauthammer in Zürich führt die Bestellung sowie die Auslieferung aus.

«Kino, Küsse Knieverrenkung» – ein Stadtrundgang in Zürich am 21. Oktober 2000: Einzelheiten zu dieser Veranstaltung finden Sie auf [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch) unter der Rubrik Kalender. Schauen Sie in den ausführlichen Veranstaltungskalender, der Sie über viele spannende Anlässe im Bereich Architektur, Design und Kultur informiert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Und nicht vergessen: Wer ein Abo hat, hat mehr vom Leben. Monat für Monat.

**Coupon**

- Ich bestelle ein Jahresabo (10 Ausgaben) für CHF 120.-\*/DM 170.-  
 Ich bestelle ein 2-Jahresabo (20 Ausgaben) für CHF 210.-\*/DM 300.-  
 Ich studiere und habe auf den Abopreis 50 % Rabatt (bitte Kopie des Ausweises beilegen) \* Preis 2000 Schweiz inkl. 2,3 % MWSt

Name/Vorname .....

Strasse .....

PLZ/Ort .....

Datum/Unterschrift .....

Einsenden an: Hochparterre, Ausstellungsstrasse 25, 8005 Zürich  
Tel. 01 / 444 28 88, Fax 01 / 444 28 89

hp 10/2000